



第九届联合国地名标准化会议

2007年8月21日至30日，纽约

临时议程* 项目5

联合国地名专家组各分部就其各自分部的
情况和第八届会议以来在地名标准化方面
所获进展提出报告

东南亚和西南太平洋分部的报告

东南亚和西南太平洋分部提交**

概要

根据2006年3月30日在维也纳举行的分部会议的记录，分部成员注意到以下重要项目：

(a) 今后，分部主席应从联合国地名专家组一届会议任职至下届会议，并可应分部请求连任；

(b) 鉴于 Matusin 先生(文莱达鲁萨兰国)工作出色，应邀请他继续任职至2006年8月的雅加达会议；

(c) 主席的下一任期应从2006年8月雅加达会议延长至2009年地名专家组会议。

在任分部主席的任期于2006年8月在雅加达举行的分部上届会议上被终止，会议选举印度尼西亚为分部主席。其后，会议任命印度尼西亚国家测绘和制图协调局局长 Rudolf W. Matindas 先生为分部主席。

* E/CONF.98/1。

** 联合国地名专家组东南亚和西南太平洋分部主席 Rudolf W. Matindas (印度尼西亚) 编写。



分部活动

1. 会议

自 2002 年柏林第八届联合国地名标准化会议以来，分部开展的活动包括：

(a) 2003 年 10 月 16 日和 17 日在马来西亚吉隆坡举行的第十一届分部会议；

(b) 2005 年 11 月 22 日至 24 日在文莱举行的第十二届分部会议；

(c) 2006 年 8 月 24 日在雅加达举行的第十三届分部会议。2007 年 8 月 25 日举办了一期讲习班，讲习班分两部分。第一部分审议了“地名在社会和经济效益方面的作用”专题。第二部分审议了“地名数据档案在支持善治方面的作用”专题。

雅加达会议商定，第十四届分部会议将在纽约与第九届联合国地名标准化会议同时举行。

2. 活动

本区域的地名活动是在个别国家目标和需求范畴内展开的。迄今为止，国家间并无任何实质合作。但应注意到以下活动：

- 澳大利亚和新西兰正在编制区域地图和地名词典。必须对这项工作采取后续行动，应鼓励成员国表示赞赏并作出相应回应；
- 本区域跨语文通用术语项目（第 1 号行动决议）正在继续进行；
- 联合国地名专家组地名数据基也应有助于充实此数据基；
- 澳大利亚和印度尼西亚等国举办了地名培训班。马来西亚和越南计划在今年举办此类培训。

3. 今后的活动

印度尼西亚提议，2007 年 8 月 20 日在纽约举行的分部会议开展一项新的联合合作活动：

(a) 联合国地名专家组开发的专家组东南亚和西南太平洋分部数据基；

(b) 东南亚和西南太平洋分部地名培训中心。